

*... und morgen  
vielleicht im OPEL-Kapitän*

ADAM OPEL AKTIENGESELLSCHAFT • RUSSELSHEIM AM MAIN

# Deutsches Seifenkisten-*Derby*

Vorlauf zur Bundesmeisterschaft  
um den großen Opelpreis



am 14. Juni 1953 in Bad Bramstedt

Veranstalter: Verkehrsverein Bad Bramstedt e.V.

# Renn-Programm

## 1. Durchgang

	1.	2.
Lauf Nr. 1	.....	.....
2	.....	.....
3	.....	.....
4	.....	.....
5	.....	.....
6	.....	.....
7	.....	.....
8	.....	.....
9	.....	.....
10	.....	.....
11	.....	.....
12	.....	.....
13	.....	.....
14	.....	.....
15	.....	.....
16	.....	.....

## 1. Durchgang

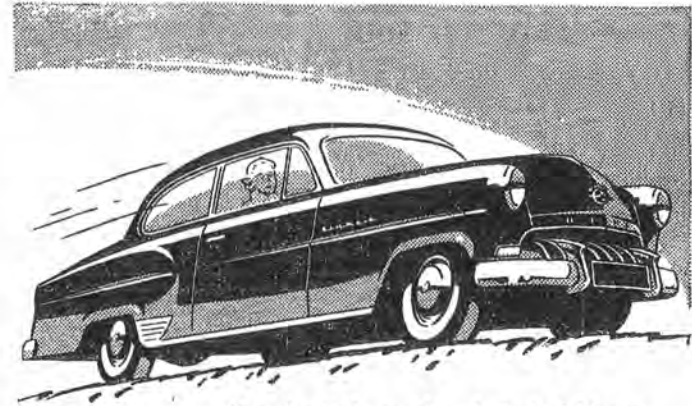
	1.	2.
Lauf Nr. 17	.....	.....
18	.....	.....
19	.....	.....
20	.....	.....
21	.....	.....
22	.....	.....
23	.....	.....
24	.....	.....
25	.....	.....
26	.....	.....

## Hoffnungslauf

Es starten die Zweiten  
des 1. Durchganges

	1.	2.
Lauf Nr. 1	.....	.....
2	.....	.....
3	.....	.....
4	.....	.....
5	.....	.....
6	.....	.....
7	.....	.....
8	.....	.....
9	.....	.....
10	.....	.....
11	.....	.....
12	.....	.....
13	.....	.....

Die Zweiten scheiden aus



Im Autobau das letzte Wort:

**OPEL** *Olympia* **REKORD**  
der „STAR seiner Klasse“

Unverbindliche Besichtigung bei

Opel-Werkstatt

**Ernst Harm jun.**  
Bad Bramstedt, Altonaerstraße

bei Spiel  
und Sport!



## Bad Bramstedter Omnibus-Linie

Heinrich Prahl  
Inhaber Ruy Prahl

Ruf: Bad Bramstedt Nr. 135

Mittelholsteinischer Linienverkehr

Vermietung von Omnibussen  
in allen Größen  
Ausflugsfahrten

**Éternit**

seit 50 Jahren

Wellplatten · Dachplatten  
Ebene Tafeln · Formstücke  
Regenrinnen- und Fallrohre  
Abgas- und Lüftungsrohre  
Glanzeternit - Granit



DIE DREI QUALITÄTSMARKEN

**Internit**  
die stabile Bauplatte

biegsam, stoßfest, für Decken,  
Wände, Türen, 3 u. 5 mm stark  
Plattengröße: 2500 x 1200 mm

**floorbest**  
der ideale Fußboden

20 Farben, dauerhaft,  
warm, elastisch, staubfrei,  
schnell zu verlegen,  
leicht zu pflegen

Vertrieb:

**DEHN & HEIN**

Sägewerk — Holz und Baustoffe

Kohlen — Düngemittel — Kartoffeln

### Lieber junger Rennfahrer!

Das Seifenkisten- Derby gewinnt von Jahr zu Jahr mehr Anerkennung und Begeisterung als Sport der Jugend.

Waren es 1949 zwölf Städte im Bundesgebiet, die sich hierfür einsetzten, so meldeten 1952 schon 170 Städte ihre Teilnahme an. Unter diesen war auch Bad Bramstedt, und der Sieger konnte an der Ausscheidung zur Bundesmeisterschaft teilnehmen.

Auch in diesem Jahr ist Bad Bramstedt wieder dabei. Nach wochenlangem Fleiß und Einsatz Eurer Findigkeit sind die Seifenkisten startbereit.

Zeigt Euch als echte Sportler, seid fair und ritterlich.

Hals- und Beinbruch!

Euer Rennleiter Vollstedt

### Seifenkisten- Derby 1953

**Start: 14. Juni 1953, 13.30 Uhr, Kieler Straße**

Das Rennen erfolgt nach sportlichen Regeln und die Ausscheidung im K.o.-System. Jeweilig starten immer nur zwei Teilnehmer.

Die Gewinner des 1. Durchganges erhalten die Berechtigung zum 1. Zwischenlauf. Die Zweiten des 1. Durchganges fahren anschließend einen Hoffnungslauf, die Ersten hieraus nehmen dann auch noch am 1. Zwischenlauf teil, sodaß nach dem ersten Durchgang und dem Trostlauf ungefähr 10 Wagen ausscheiden.


Die jeweiligen Gewinner im 1. Zwischenlauf bilden die Teilnehmer für den 2. Zwischenlauf, da Trostläufe nicht mehr erfolgen.

Um beim 2. Zwischenlauf auf 16 Teilnehmer zu kommen, bestimmt das Schiedsgericht je nach gegebenen Verhältnissen.

Nach dem 2. Zwischenlauf bleiben 8 Rennfahrer als Preisträger nach. Diese 8 Fahrer bestreiten die Vor-Endläufe. Die jeweilig Unterlegenen erhalten gleiche Preise und werden auf den 5. bis 8. Platz gesetzt. Die letzten Vier fahren zwei Zwischen-Endläufe. Die hier Unterlegenen bestreiten einen Lauf um den 3. und 4. Platz. Die beiden Ersten fahren den Haupt-Endlauf, um festzustellen, wer Sieger und Zweiter wird.

**Dem Sieger:** eine goldene Plakette und ein Herrenfahrrad.

Der Sieger nimmt an der Endausscheidung des Deutschen Seifenkisten- Derbys 1953 in Duisburg um die Fahrkarte nach Amerika teil.



**Du fährst richtig!**

*Heinzelmännchen-  
Seifenläden*

**Das ist wichtig!**

## Die Teilnehmer am Rennen

und deren Paten

1. Marotzke, Bernd, geb. 5. 1. 39,	Bad Bramstedt	Prahl
2. Ziemer, Karsten, 16. 12. 40,	» »	Eternit
3. Mohr, Wilfried, 29. 1. 40,	» »	Reinstorp
4. Stender, Jürgen, 24. 12. 39	» »	H. Hansen
5. Wulf, Hans-Joachim, 22. 11. 38	» »	Kaisersaal
6. Kamenz, Ulrich, 26. 6. 39	» »	Jacobs
7. Clausen, Uwe, 17. 4. 38	» »	Lübecker Nachrichten
8. Thomsen, Rüdiger, 13. 5. 41	» »	Hamburger Abendblatt
9. Bornhöft, Claus, 10. 1. 38	» »	Bornhöft
10. Bornhöft, Uwe, 13. 3. 40	» »	Bornhöft
11. Kohl, Manfred, 26. 9. 38	» »	Thams & Garfs
12. Hüniger, Jan-Peter, 5. 1. 40	» »	Hüniger
13. Hüniger, Karl-Dieter, 10. 7. 11	» »	Hüniger
14. Jahrke, Ekkehard, 18. 9. 40	» »	Jahrke
15. Brauer, Günther, 4. 2. 39	» »	Nitag
16. Zehme, Uwe, 3. 5. 41	» »	Junghans
17. Berghofer, Michel, 12. 6. 38	» »	Versicherung
18. Harm, Klaus, 9. 6. 41	» »	Opel
19. Sievers, Peter, 22. 3. 40	» »	Siems
20. Wiese, Peter, 18. 2. 39	Wiemersdorf	Wiese
21. Humfeldt, Hans, 2. 5. 39	Fuhlendorf	Dehn & Hein
22. Brandt, Enno, 22. 10. 41	Hartenholm	Segeberger Zeitung
23. Dibbern, Johann Friedrich, 1.5.40	Bad Bramstedt	Kreissparkasse

**Hans Kuchel** Kirchenbleeck -- Telefon 63

Adler BMW Goliath-Wagen  
 DKW Zündapp -- auch auf Teilzahlung --  
 Motorräder Fahrschule aller Klassen

### Sonderangebot:

Verbundene Versicherung von Wohngebäuden (massiv) gegen  
**Feuer-, Sturm- und Leitungswasserschäden**  
 auf gleitender Neuwertbasis nur 1,20 DM ‰.

*Berghofer* Versicherungen aller Art -- Tel. 249



Der gute Stern  für Deine Zeit

### Teilnehmer

24. Metz, Ingo, geb. 9. 10. 40	Bad Bramstedt
25. Beecken, Horst, 29. 9. 39	» »
26. Henke, Manfred, 6. 12. 38	» »
27. Steffen, Wolfgang	Neumünster
28. Fischer, Harald, 18. 1. 39	Kaltenkirchen
29. Steiner, Uwe, 12. 8. 41	Wiemersdorf
30. Johannsen, Helge-Sönke, 11.1.41	Bad Bramstedt
31. Wittorf, Gerd, 5. 1. 40	» »
32. Hamann, Klaus Peter, 16. 10. 40	» »
33. Hamann, Günther, 16. 7. 42	» »
34. Müller, Peter, 7. 12. 41	» »
35. Glindemann, Reimer, 25. 12. 38	Wiemersdorf
36. Thomsen, Uwe, 29. 9. 38	Bad Bramstedt
37. Witt, Horst, 24. 5. 42	» »
38. Zechel, Hartmut, 21. 5. 42	» »
39. Plambeck, Eggert, 8. 3. 40	Weddelbrook
40. Delfs, Jürgen, 5. 4. 40	Wiemersdorf
41. Miltz, Hans-Heinrich, 31.12.39	Bad Bramstedt
42. Wrage, Horst, 17. 6. 39	» »
43. Randorf, Peter, 17. 5. 41	» »
44. Hansmann, Gerd, 13. 8. 40	» »
45. Dibbern, Uwe, 7. 10. 41	» »
46. Pflanz, Rüdiger, 1. 9. 41	Neumünster
47. Winkelmann	Henstedt

### Pat en

Suhr
»Bild«-Verlag
Faber
Steffen
Fischer
Blum
Johannsen
Elbgau
B. V.
Babéra
I. F. A.
Glindemann
Osterhoff
Junghans-Uhren
Kütbach (Kurz-Lichtspiele)
Ohly »Hotel zur Mühle«
Delfs
Esso
H. Koch »Heiko«-Schuhe
Bramstedter Nachrichten
Dehn & Hein
Heinzelmännchen
Coca Cola
Meierei Trittau

**Ihre Brille von Max Witt** Optikermeister

*Jederzeit für Sie bereit!*



TANKSTELLE



**ERNST DROHN, BAD BRAMSTEDT-NORD, KIELER BERG**



Hemdentuch, gute Ware	m	1,15
Bettsatin, 140 cm breit, Ia	m	3,95
Kissenbezug Linon 80/80 cm		2,78
Bettbezug Kattun rot gebl.		11,70
Linon für Kissen	m	1,28
Bettbezug Linon 140/200 cm		10,90
Kissenbezug Kattun rot/gebl.		2,98

Bettlaken Haustuch, verst. Mitte 6,50  
Matratze mit Federeinl., 3teilig  
mit Keil, 90/190 cm  
geblümt Drell 79,—

Sport- und Strickwolle  
(Reines Kammgarn) 100 g 1,98

*Sophus*  
**Bernhöft**

Gegr. 1868

**F. Hingst**

Ruf 97

Schlossermeister

Ausführung von Pumpen-, Wasser-, Gas- und Heizungsanlagen  
Jagdgerätschaften — Waffen — Munition



Maienbeck 30

Fernruf 77

**Ernst Kohfahl**

Bezirkskommissar  
der

Schleswig-Holsteinischen Landesbrandkasse  
und  
Provinzial-, Lebens-, Unfall- und Haftpflicht-  
Versicherungsanstalt

Hagel-, Tier-, Transport-, Maschinen-  
und Reisegepäckversicherungen

Neu: Urlaubs-Regenwetter-Versicherung

**Nach dem Seifenkisten-Rennen:**

**Kaisersaal** — Bleeck —

Die gute Tasse Kaffee  
Das gepflegte Glas Bier

Clublokal des ADAC

**Roland Lichtspiele** Bleeck

»Der Kaplan von San Lorenzo«  
mit Willy Birgel, Dieter Borsche u.a.  
Anfangszeiten: Freitag, Sonnabend und  
Montag 20 Uhr, Sonntag 19 u. 21.15 Uhr

# Renn-Programm

## 1. Durchgang

	1.	2.
Lauf Nr. 1	.....	.....
2	.....	.....
3	.....	.....
4	.....	.....
5	.....	.....
6	.....	.....
7	.....	.....
8	.....	.....
9	.....	.....
10	.....	.....
11	.....	.....
12	.....	.....
13	.....	.....
14	.....	.....
15	.....	.....
16	.....	.....

## 1. Durchgang

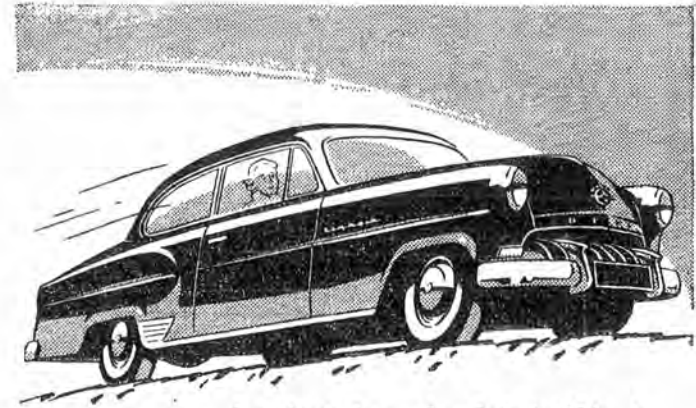
	1.	2.
Lauf Nr. 17	.....	.....
18	.....	.....
19	.....	.....
20	.....	.....
21	.....	.....
22	.....	.....
23	.....	.....
24	.....	.....
25	.....	.....
26	.....	.....

## Hoffnungslauf

Es starten die Zweiten  
des 1. Durchganges

	1.	2.
Lauf Nr. 1	.....	.....
2	.....	.....
3	.....	.....
4	.....	.....
5	.....	.....
6	.....	.....
7	.....	.....
8	.....	.....
9	.....	.....
10	.....	.....
11	.....	.....
12	.....	.....
13	.....	.....

Die Zweiten scheiden aus



Im Autobau das letzte Wort:

**OPEL** *Olympia* **REKORD**  
der „STAR seiner Klasse“

Unverbindliche Besichtigung bei

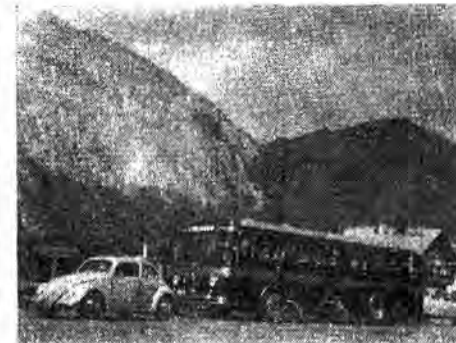
Opel-Werkstatt

**Ernst Harm jun.**

Bad Bramstedt, Altonaerstraße



bei Spiel  
und Sport!



**Bad Bramstedter  
Omnibus-Linie**

Heinrich Prahl  
Inhaber Ruy Prahl

Ruf: Bad Bramstedt Nr. 135

Mittelholsteinischer Linienverkehr

Vermietung von Omnibussen  
in allen Größen

Ausflugsfahrten

## Renn-Tabelle

### 1. Zwischenlauf

Es starten die Ersten des 1. Durchganges und der Hoffnungsläufe

	1.	2.
Lauf Nr. 1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

Die Zweiten scheiden aus

### 2. Zwischenlauf

Es starten die Ersten der 1. Zwischenläufe

	1.	2.
Lauf Nr. 1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		

Die Zweiten scheiden aus

Es stifteten zur Erfrischung der Rennfahrer:

**Würstchen** Bramstedter Fleischwaren  
Karl Hüniger

**Brötchen** Bäckerei Wittorf

Dazu die gute Nuß-Butter von der  
»Elbgau«

**Sprudel** Hinrich Oelrich

**Reiseandenken** Autoplaketten  
Sonnenschutzbrillen  
lichtgeschützt **Max Witt**

**Jacobs-Kaffee-Bremen**

Süßwaren

Lebensmittel

Spirituosen

*Joh's*  
**Philicfe**

Landweg 49 — Ruf 32

## Bramstedter Fleischwaren Karl Hüniger

**Bad Bramstedt / Holstein**

Altonaer Straße 1

Ruf 261

**Spitzenerzeugnisse aus Schleswig-Holstein**

K  
K G

**Wir helfen einkaufen!**

K  
K G

**Kunden-Kredit-Genossenschaft des Kreises Segeberg**  
e. G. m. b. H.

Bad Segeberg

Lübeckerstr. 7

Die leistungsfähigen **KKG**-Fachgeschäfte mit ihrer reichen Auswahl erleichtern Ihnen durch die Zugehörigkeit zur **Kunden-Kredit-Genossenschaft** Ihre Anschaffungen durch Ratenzahlungen und ersparen Ihnen den Weg in die Großstadt.

Wer mit **KKG**-Schecks einkauft, ist völlig frei in seinen Entschlüssen, kann beliebige Auswahl in allen uns angeschlossenen und leistungsfähigen Geschäften treffen und erhält reelle Ware zu normal kalkulierten Preisen. Die Rückzahlung der vereinbarten Raten geschieht an einer Stelle — bei der **KKG** — zu kulanten Bedingungen.

Auskunft erteilt die



**Segeberger Volksbank**

e. G. m. b. H.

seit 1867 im Dienste der heimischen Wirtschaft

und alle

K  
K G

**KKG**-Fachgeschäfte in Bad Bramstedt  
(erkenntlich durch das gelbe Dreiecksschild)

K  
K G

### Vor-Endlauf

Es starten die Sieger der  
2. Zwischenläufe

1. 2.

Lauf Nr. 1 .....

2 .....

3 .....

4 .....

### Zwischen-Endlauf

Es starten die Sieger der Vor-Endläufe

1. 2.

Lauf Nr. 1 .....

2 .....

### Um den 3. und 4. Platz

Es starten die Zweiten der  
Zwischen-Endläufe

1. .... 3. Platz

2. .... 4.

### Haupt-Endlauf

Es starten die Sieger der beiden  
Zwischen-Endläufe

1. .... **Sieger**

2. .... 2. Platz

## Schlesw.-Holst. Lesezirkel

Reinhold Lüllemann (vorm. Detlef Krumbek)

Vertreter: Hans Hahn, Bad Bramstedt, Butendoor 39 — Telefon 377



IHR PHOTOGESCHÄFT

*Photohaus Hoffmann*

BAD BRAMSTEDT

An der Beeckerbrücke 4 — Fernruf 23

## Reifen-Reinstorp

Inh. Walter Reinstorp, Vulkanisiermeister, Landweg 59 (am Bahnhof) — Ruf 323

Runderneuerungen — Vulkanisierbetrieb — Gummistiefel-Reparatur  
Neue Reifen aller Fabrikate — Gebrauchte Reifen in jeder Größe

## Wilhelm Horst

KOLONIALWARENHANDLUNG . LANDWEG 2 . TELEFON 71

Kaffee, Tee, Kakao, Gewürze, Weine, Spirituosen, Hausstandssachen, Glas, Porzellan

... in allen Geldfragen

# Sparkasse

 des Kreises Segeberg

Hauptzweigstelle **Bad Bramstedt**



Bruselimonaden  
Selters und  
Tafelwasser

Heinrich Siems  
Kaltenkirchen

Vertreter:

**Hinrich Oellrich**  
Bad Bramstedt



## Spendenliste für das Seifenkisten-Derby

- 1 Fahrrad (Verkehrsverein und aus Geldspenden)
- 1 17steinige Armbanduhr und 1 Paket Mate-Tee (Mate-Gold-Companie Hamburg)
- 1 15steinige Armbanduhr (Junghans-Uhrenfabrik, Schramberg)
- 1 Kienzle-Taschenuhr (Carl Freudenthal, Inh. Werner Thomsen, Bad Bramstedt)
- 1 Reisewecker, 2 Originalkartons OK-Kaugummi, 2 Originalkartons Bantas-Topmint (OK-Kaugummi, Pinneberg)
- 1 Fußball (H. Warncke, Speiseeisfabrik, Hamburg-Lokstedt)
- 100 Dosen Bonbons (Allwo-Werk, Hamburg)
- 2 Rundflüge über Hamburg für 1. u. 2. Sieger (Hamburger Aero-Lloyd GmbH., Hamburg)
- 20 Eintrittskarten »Aussichtsgarten Flugplatz Hamburg« (Hbg. Flughafen-Verwaltg., Hbg.)
- 20 Freikarten »Flughafenrundfahrt«
- 20 Freikarten »Große Hafensrundfahrt« (HADAG, Hamburg)
- 20 Freikarten zum Besuch der internationalen Gartenbauausstellung Hamburg (Ausstellungsleitung »Planten un Blomen«, Hamburg)
- 20 Eintrittskarten, 5 Bücher »Von Tieren und Menschen« (Carl Hagenbecks Tierpark)
- 20 Freikarten nach Hamburg — Rundfahrt Flugplatz — Landungsbrücken — Planten un Blomen — Hagenbecks Tierpark — (Omnibusbetrieb H. Prah, Bad Bramstedt)
- Div. Tafeln Schokolade von: Hildebrand-Schokoladenfabrik, Hamburg; Nordburg-Schokoladenfabrik, Flensburg; Chr. Quistorff; Erwin Quistorff, Wilh. Horst; Gasthaus Kiel-Hamburg, Inh. K. Bruse; Adalbert Kohl, Ndl. Thams & Garfs; Herm. Rathjen; I. H. Möller.

Zahlreiche Textilien im Werte von ca. 150.— DM  
(Fa. Sophus Bornhöft in Vbd. mit Stammlieferanten des Hauses)



**BV-Tankdienst**  
Matthias Hamann  
Bad Bramstedt  
Altonaer Straße

Weitere Sachspenden gingen ein von Walter Trebst, Bruno Kluck, J. B. Paul en, C.u.J.Seller RITEX, Moden-Wiese, Menno Jannssen, Heinzelmännchen-Seifenläden, Otto Möck, Fritz Böge, Alfred Warnemünde, Artur Haack, Photohaus Hoffmann, Photohaus Kröger Otto Meinert, Max Weibezahl, Erich Bittner, K. Ziemann, Heinrich Delfs, Lederhdlg. Fock, Siegfried Manske, Ernst Hartkopf, Franz Hingst, Salon Grotmack, Max Schölzel Adler-Drogerie Ernst Petersen, Paul Dehn, Karl Zarp, Adolf Sievert, Klaus Mönk Klaus Runge, Julius Schulze, Walter Roß, Emil Suhr, Johs. Schilicke, Ernst Harm jun. und der Fa. Hertie-Neumünster.

Geldspenden gingen ein von der Stadt Bad Bramstedt, Fritz Neumann, Hans Gripp, Holsteinisches Haus, Roland-Lichtspiele, Heinrich Kiel.

### Kur-Lichtspiele

Beachten Sie bitte an diesem Sonntag die veränderten Anfangszeiten!

Freitag, Sonnabend, Montag 16 u 20 Uhr  
Sonntag 16.30 19.10 21.30 Uhr

Ein Großfarbfilm von 2 1/2 Std. Dauer  
„**Samson und Delliak**“  
Ein Filmwerk, wie Sie es noch nie sahen

Freitag und Sonnabend 22.30 Uhr

Der große Sittenfilm  
„**Verbotene Straße**“  
Sehr gewagt — sehr delikant  
Ein mexicanischer Film

Der neue Tarzan »Lex Barker« in  
„**Tarzan und das blaue Tal**“  
Sonnabend 14 Uhr  
Sonntag 12.30 u. 14.30 Uhr

Wir liefern täglich in hervorragender Qualität

**hocherhitze, tiefgekühlte Vollmilch in Kannen und Flaschen, ferner Buttermilch, Schlagsahne, Markenbutter und Speisequark.**

**Herstellung von Tilsiter Käse in allen Fettstufen.**

Höchste Auszeichnungen für sämtliche Artikel.

**Meierei-Genossenschaft e.G.m.b.H. Bad Bramstedt**

**Ihre Heimatzeitung:**

die

**Bramstedter Nachrichten**

Verlag Kuno Paustian, Landweg 24. — Telefon 87

**Drucksachen** für Behörden, Handwerk, Handel, Gewerbe u. Privat